

phiné, qui, dans cette guerre, fit preuve d'une grande habileté au service du roiL

Nous nous hâtons ensuite de gagner Genève, en traversant les villages peu connus à *Écoran*², *Loup-Gras*³, *Saint-Jean** et *Toury*⁵. Arrivés à Genève vers midi, nous donnons nos noms par écrit à la porte de la ville, et nous allons loger à l'hôtel de la *Balance d'Or*, où nous trouvâmes enfin tout ce qui nous était nécessaire pour nous reposer des fatigues du voyage. »

Arrivé à Genève, Golnitz consacra quelques jours à visiter cette ville, dont il nous donne une assez longue description. De Genève, il se rendit en Savoie, puis dans le Dauphiné^e. Il parcourut ensuite successivement la Provence, le Languedoc, le Bordelais, le Limousin et l'Auvergne.

Ce fut de cette dernière province qu'il revint pour la seconde fois à Lyon, en suivant l'ancienne route qui, de Thiers, conduisait dans notre ville, en passant à Boën, Feurs, la Bourdelière⁷, et Courzieux⁸. Dans ce second voyage, Golnitz s'arrêta peu de temps à Lyon. Il ne paraît guère s'y être occupé que des préparatifs de son voyage en Piémont, où il se rendit en passant par Genève, Annecy, Saint-Jean de Maurienne et Modane.

¹ La guerre, que la France soutint, en 1600, contre le duc de Savoie, fut dirigée non seulement par Lesdiguières, mais aussi par le maréchal de Biron. On sait aussi qu'après que toutes les places de la Bresse et du Bugey furent tombées en leur pouvoir, Charles-Emmanuel de Savoie consentit à la cession de ces deux provinces, en échange du marquisat de Saluées (17 janvier 1601).

² *Ecorans*, hameau dépendant de la commune de Gollonges.

³ *Logras*, hameau de la commune de Péron.

* *Saint-Jean de Gonville*, commune du canton de Gollonges.

⁵ *Thoiry*, commune du canton de Ferney. L'ancienneté de ce village nous est révélée par une inscription antique rapportée par la Teyssonière (t. I, p. 113).

⁶ Cette partie du voyage de Golnitz a été traduite et publiée par M. Antonin Macé, professeur à la Faculté des lettres de Grenoble, sous ce titre : *Le Dauphiné et la Maurienne au xvii^e siècle*. Grenoble, 1838, in-12. xvii et 207 p.

⁷ *La Bourdelière*, ancien relais de poste dans la commune de Saint-Laurent de Chamousset (Rhône). Michel Montaigne s'y arrêta, à son retour d'Italie, le 15 novembre 1581. (V. le *Journal du voyage de Michel de Montaigne en Italie, en 1580 et 1581*, t. III, p. 453).

⁸ Nous avons publié cette partie du livre de Golnitz sous ce titre : *Les deux voyages d'Abraham Golnitz dans le Forez et le Lyonnais au xvii^e siècle*. Lyon, Brun, 1879, in-8".